ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ເຈົ້າແຂວງຫົວພັນ

ເລກທີ ....06........../ ຈຂ.ຫພ

ຊຳເໜືອ, ວັນທີ.....4..../.....2....../ 2016.

ຄຳສັ່ງ
ຂອງທ່ານເຈົ້າແຂວງ
ວ່າດ້ວຍການອຳນວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ໃຫ້ການຮ່ວມມື ໃນການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວ ໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ.

ເຖິງ: - ບັນດາພະແນກການ ແລະ ອົງການທຽບເທົ່າຂັ້ນແຂວງ.

- ທ່ານ ເຈົ້າເມືອງ 10 ເມືອງ, ອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ, ປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ, ຊາວຕ່າງປະເທດ, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດການຜະລິດ ແລະ ການບໍລິການ, ໂຄງການທຸກປະເພດ, ເຂດເສດຖະກິດພິເສດ ແລະ ເຂດເສດຖະກິດສະເພາະ ໃນທົ່ວແຂວງຫົວພັນ.

- ອີງຕາມ ຄຳສັ່ງຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີສະບັບເລກທີ 62 / ນຍ, ລົງວັນທີ 13 ພະຈິກ 2015. ວ່າດ້ວຍການອຳນວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ໃຫ້ການຮ່ວມມືໃນການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວ ໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ.
- ອີງຕາມ ແຈ້ງການຂອງຫ້ອງວ່າການລັດຖະບານ ກ່ຽວກັບທິດຊີ້ນຳກ່ຽວກັບການດຳເນີນການແກ້ໄຂບັນຫາຄົນຕ່າງປະເທດ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ ຢູ່ ສປປ ລາວ ສະບັບເລກທີ 912 / ຫລບ.ກລຂ, ລົງວັນທີ 5 ມິຖຸນາ 2015.

ເນື່ອງຈາກປັດຈຸບັນ, ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ເຂົ້າມາເຄື່ອນໄຫວແບບບໍ່ຖືກຕ້ອງຢູ່ປະເທດເຮົາ ແມ່ນຍັງມີຈຳນວນຫຼາຍ ແລະ ເພີ່ມຂຶ້ນເຮັດໃຫ້ເກີດຄວາມບໍ່ເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ ແລະ ບໍ່ສາມາດຄຸ້ມຄອງໄດ້.

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ບັນຫາດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂໃນທາງທີ່ດີຂຶ້ນ, ແນໃສ່ເຮັດໃຫ້ສັງຄົມ ມີຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍ ທັງເປັນການປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງແຮງງານເຄື່ອນຍ້າຍ, ການແຂ່ງຂັນດ້ານແຮງງານພາຍຫຼັງເຂົ້າເປັນປະຊາຄົມເສດຖະກິດອາຊຽນ, ແຂວງຫົວພັນ ຈຶ່ງໄດ້ມອບໃຫ້ພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ແລະ ກອງບັນຊາການປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບແຂວງ ຮ່ວມກັນດຳເນີນການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວ ໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ທີ່ຍັງເຄື່ອນໄຫວແບບບໍ່ຖືກຕ້ອງຢູ່ ສປປ ລາວ, ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນກໍເພື່ອເຮັດໃຫ້ທຸກຄົນ, ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈົ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມຢ່າງຕັ້ງໜ້າໃນການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວ ໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດດັ່ງກ່າວ.

ເຈົ້າແຂວງອອກຄໍາສັ່ງ

1. ໃຫ້ບັນດາທ່ານຫົວໜ້າພະແນກການ - ອົງການທຽບເທົ່າ ຂັ້ນແຂວງ ທີ່ກ່ຽວພັນກັບການເຄື່ອນໄຫວຂອງ ຄົນຕ່າງປະເທດຢູ່ ສປປ ລາວ ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກດ້ານຕ່າງໆ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຂະແໜງການຂອງຕົນ.

2. ໃຫ້ບັນດາທ່ານເຈົ້າເມືອງ 10 ເມືອງ ຈັດຕັ້ງເຜີຍແຜ່ຄໍາສັ່ງຂອງທ່ານ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 62 / ນຍ, ລົງວັນທີ 13 ພະຈິກ 2015. ວ່າດ້ວຍການອໍານວຍຄວາມສະດວກ ແລະ ໃຫ້ການຮ່ວມມືໃນການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກບັດອະນຸຍາດຊົ່ວຄາວ ໃຫ້ຄົນຕ່າງປະເທດ ໃຫ້ແກ່ຂະແໜງການ ຣສສ ແລະ ປກສ ຂັ້ນຂອງຕົນ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມແຜນການທີ່ກໍານົດໄວ້, ພ້ອມດຽວກັນນັ້ນ ກໍ່ໃຫ້ອອກຄໍາສັ່ງແນະນໍາເຖິງປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າ, ອົງການຈັດຕັ້ງທຸກພາກສ່ວນ ພາຍໃນເມືອງ, ເຂດເສດຖະກິດພິເສດ ແລະ ເຂດເສດຖະກິດສະເພາະ (ຂພສ) ຂອງຕົນເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມຂະບວນການແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວດ້ວຍຄວາມຮັບຜິດຊອບສູງ.

3. ໃຫ້ອົງການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ, ຄະນະບໍລິຫານ ຂພສ ເປັນເຈົ້າການໃນການນໍາເອົາເອກະສານ ແລະ ນິຕິກໍາຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງລວມທັງຈຸດປະສົງໃນການແກ້ໄຂບັນຫາດັ່ງກ່າວ ເຜີຍແຜ່ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ, ຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ມາພັກພາອາໄສ, ເຄື່ອນໄຫວຢູ່ໃນຂອບເຂດພື້ນທີ່ຂອງຕົນ ແລະ ຊຸກຍູ້ຕິດຕາມພວກກ່ຽວພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍ່ເຮັດໜ້າທີ່ກວດກາ, ຕິດຕາມຄົນຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວໃນການປັບປຸງສະຖານະພາບ ແລະ ຊໍາລະສະສາງ. ສ່ວນທີ່ຜູ້ທີ່ບໍ່ມາອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວ ແລະ ຜູ້ທີ່ເຂົ້າມາໃໝ່ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ. ພາຍຫຼັງສິ້ນສຸດໄລຍະການດໍາເນີນການແກ້ໄຂບັນຫາຄັ້ງນີ້ແລ້ວ ຖ້າພົບວ່າຍັງມີຄົນຕ່າງປະເທດ ເຄື່ອນໄຫວແບບບໍ່ຖືກຕ້ອງຢູ່ບ່ອນໃດ, ບ່ອນນັ້ນຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ລະບຽບກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

4. ໃຫ້ບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດການຜະລິດ ແລະ ການບໍລິການ, ໂຄງການຕ່າງໆ ຂພສ ລວມທັງບຸກຄົນທີ່ມີການນໍາໃຊ້ແຮງງານຕ່າງປະເທດ, ຜູ້ໃຫ້ເຊົ່າສະຖານທີ່ເພື່ອດໍາເນີນການຜະລິດ, ຄ້າຂາຍ, ໃຫ້ເຊົ່າທີ່ພັກອາໄສ, ໃຫ້ເຊົ່າທະບຽນວິສາຫະກິດ ແລະ ອື່ນໆ ກວດກາເບິ່ງວ່າຄົນຕ່າງປະເທດທີ່ຕົນນໍາໃຊ້, ອະນຸຍາດໃຫ້ມາລົງທຶນ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່ານັ້ນ ແມ່ນໃຫ້ເປັນຜູ້ທີ່ເຄື່ອນໄຫວຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການແລ້ວ ຫຼື ບໍ່ ຖ້າຍັງບໍ່ຖືກຕ້ອງ ກໍໃຫ້ຮີບຮ້ອນ ຫຼື ນໍາພາເຂົາເຈົ້າໄປຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ຂໍອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວ ເພື່ອຂໍເວລາໃນການປັບສະຖານະພາບ ໃຫ້ເປັນຜູ້ທີ່ເຄື່ອນໄຫວໄດ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຫຼື ຂໍເວລາໃນການຊໍາລະສະສາງ ກ່ອນຢຸດຕິການເຄື່ອນໄຫວແບບບໍ່ຖືກຕ້ອງດັ່ງກ່າວ. ເງື່ອນໄຂຂອງຜູ້ທີ່ສາມາດປັບສະຖານະພາບໄດ້ ແລະ ຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບອະນຸຍາດເພື່ອຊໍາລະສະສາງມີດັ່ງນີ້:

4.1. ເງື່ອນໄຂສໍາລັບຜູ້ປັບສະຖານະພາບ:

ຄົນຕ່າງປະເທດ ທີ່ສາມາດຂໍອະນຸຍາດເພື່ອປັບສະຖານະພາບ ມີດັ່ງນີ້:

- ຜູ້ອອກແຮງງານທີ່ເຮັດວຽກນໍາບັນດາຫົວໜ່ວຍການຜະລິດ, ທຸລະກິດ ແລະ ການບໍລິການ, ໂຄງການທຸກປະເພດ, ຂພສ ຫຼື ຜູ້ອອກແຮງງານທີ່ມີຜູ້ໃຊ້ແຮງງານມາຮັບປະກັນ ເພື່ອຈະຮັບເອົາເຂົ້າເຮັດວຽກນໍາຕົນ.
- ຜູ້ລົງທຶນຄ້າຂາຍ, ໃຫ້ບໍລິການ ຫຼື ດໍາເນີນທຸລະກິດທຸກປະເພດທີ່ບໍ່ຂັດກັບລະບຽບການຂອງຂະແໜງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ ໂດຍສະເພາະແມ່ນລະບຽບການກ່ຽວກັບການປະກອບອາຊີບ ທີ່ສະຫງວນໄວ້ໃຫ້ແກ່ພົນລະເມືອງລາວເທົ່ານັ້ນ.
- ຜູ້ທີ່ເຂົ້າມາປະກອບການຢູ່ໃນ ຂພສ ທີ່ມີເອກະສານຢັ້ງຢືນຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ.

4.2. ຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຊໍາລະສະສາງ:

ຄົນຕ່າງປະເທດ ທີ່ສາມາດຂໍອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນການຊໍາລະສະສາງ ເພື່ອຍຸດຕິການເຄື່ອນໄຫວ ມີດັ່ງນີ້:

- ເປັນຜູ້ຫົ້ວ, ຫາບ, ເອົາເຄື່ອງໃສ່ລໍ້ ຫຼື ລົດເລາະຂາຍ, ລ້ຽງສັດບົກ ຫຼື ສັດນໍ້າ, ໃຫ້ບໍລິການເສີມຄວາມງາມ ເຊັ່ນ: ຕັດເລັບ, ຕັດຜົມ, ບໍລິການລ້າງລົດ, ເກັບ ແລະ ຊື້ວັດຖຸອຸປະກອນທີ່ໃຊ້ແລ້ວ, ຂາຍຊີ້ນ, ປາ ຫຼື ອາຫານປະເພດຕ່າງໆ ຂາຍຜັກ ແລະ ໝາກໄມ້, ຕັ້ງຮ້ານກາເຟ, ຮ້ານກິນດື່ມຄາຣາໂອເກະ, ຮ້ານເກມ, ອອກເງິນມື້, ຂາຍເຄື່ອນຜ່ອນ ຫຼື ເຮັດວຽກແບບບໍ່ມີຜູ້ໃຊ້ແຮງງານ, ຫາຮັບຈ້າງທົ່ວໄປ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

- ຜູ້ລົງທຶນຄ້າຂາຍ, ໃຫ້ບໍລິການ ຫຼື ດໍາເນີນທຸລະກິດທຸກປະເພດ ທີ່ຂັດກັບລະບຽບການຂອງຂະແໜງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ ໂດຍສະເພາະແມ່ນລະບຽບການກ່ຽວກັບ ການປະກອບອາຊີບທີ່ສະຫງວນໄວ້ໃຫ້ແກ່ພົນລະເມືອງລາວເທົ່ານັ້ນ.

- ຜູ້ທີ່ເຂົ້າມາອອກແຮງງານ, ປະກອບການຢູ່ໃນ ຂສພ ທີ່ບໍ່ມີເອກະສານຢັ້ງຢືນການເຂົ້າເມືອງທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄົບຖ້ວນ.

5. ໃຫ້ສອງຂະແໜງການຄື: ພະແນກແຮງງານ ແລະ ສະຫວັດດີການສັງຄົມ ແລະ ກອງບັນຊາການ ປກສ ເປັນເຈົ້າການ, ເປັນໜ່ວຍສະເພາະກິດແກ້ໄຂບັນຫາຄັ້ງນີ້ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ງົບປະມານທີ່ເກັບໄດ້ຈາກການອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວ ເຂົ້າໃນກິດຈະກໍາຕ່າງໆ ຂອງການຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ຊໍາລະສະສາງ ການນໍາໃຊ້ ຫຼື ຈ່າຍເງິນເຂົ້າໃນແຕ່ລະກິດຈະກໍາ ແມ່ນໃຫ້ອີງໃສ່ລະບຽບການທາງດ້ານການເງິນ.

6. ໃຫ້ດໍາເນີນມາດຕະການຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການຢ່າງເຂັ້ມງວດ ຕໍ່ບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຈົງໃຈບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມການແກ້ໄຂບັນຫາໃນຄັ້ງນີ້ ຫຼື ຕໍ່ຜູ້ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ, ປົດບັງ ແລະ ຊຸກເຊື່ອງຄົນຕ່າງປະເທດ ເພື່ອຫຼົບຫຼີກການມາຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກບັດອະນຸຍາດເຄື່ອນໄຫວຊົ່ວຄາວຄັ້ງນີ້. ຫຼັງຈາກສິ້ນສຸດກໍານົດເວລາທີ່ອະນຸຍາດແລ້ວ, ແຕ່ຄົນຕ່າງປະເທດຫາກຍັງບໍ່ປັບປຸງຕົນເອງ, ຜູ້ໃຫ້ເຊົ່າກໍ່ຍັງບໍ່ຢຸດການໃຫ້ເຊົ່າແບບບໍ່ຖືກຕ້ອງຢູ່ນັ້ນແມ່ນໃຫ້ມີມາດຕະການທາງວິໄນ ແລະ ດໍາເນີນຄະດີຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

7. ໃຫ້ຄະນະນໍາທຸກຂັ້ນຂອງສອງຂະແໜງການ ຈັດຕັ້ງການເຜີຍແຜ່ໂຄສະນາ, ສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ຕໍ່ຄວາມຈໍາເປັນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມແຜນດັ່ງກ່າວ ແລະ ໃຫ້ກໍານົດກົນໄກການຕິດຕາມ, ຊີ້ນໍາຢ່າງໃກ້ຊິດ ພ້ອມທັງໃຫ້ມີການສະຫຼຸບຕີລາຄາ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານດັ່ງກ່າວນີ້ ຢ່າງເປັນປະຈໍາ ແລະ ໃຫ້ລາຍງານຕໍ່ຫ້ອງວ່າການປົກຄອງແຂວງເປັນແຕ່ລະໄລຍະ.

8. ໃຫ້ເລີ່ມຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 15 ກຸມພາ 2016 ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຄໍາສັ່ງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ມື້ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ເຈົ້າແຂວງຫົວພັນ.

ວັນໄຊ ແພງຊຸມມາ

Vanxay PHENGSOUMMA